



Perspetiva para a Serra da Estrela no Castro do Bom Sucesso / Perspective for Estrela Mountain Range in Bom Sucesso Hillfort

O Monte da Senhora do Bom Sucesso é a sentinela que nos vigia em grande parte do traçado deste percurso. Do alto dos seus 765 m, ponto mais alto do Concelho de Mangualde, avistam-se deslumbrantes paisagens que se estendem por toda a Beira Alta, Beira Baixa, Alto Douro, Trás-os-Montes e até além-fronteira, à espanhola Serra de Gata.

The Sr^o do Bom Sucesso Mount is the sentinel guarding us along most part of the course of this trail. From its peak (765 m), the highest point of the entire Mangualde municipality, one can admire the stunning landscapes stretching all over the regions of Beira Alta, Beira Baixa, Alto Douro, Trás-os-Montes and even crossing the border, to the Spanish Gata Mountain Range.

Mais do que um monte, a Sr^o do Bom Sucesso escondeu, até ao início do séc. XX, um curioso espólio arqueológico, primeiramente descrito por Leite de Vasconcelos (1858-1941), um dos grandes pilares da arqueologia portuguesa, e mais tarde por José Coelho (1887-1977), que nele achou dois machados de talão, em bronze, hoje à guarda do Museu Nacional de Grão Vasco. Sabemos ter sido local ocupado desde a Idade do Bronze, com continuação na Idade do Ferro e no período de dominação Romana.

Till the beginning of the 20th century, Sr^o do Bom Sucesso Mount also hid surprising archaeological remains, originally described by Leite de Vasconcelos (1858-1941), one of the great names of Portuguese archaeology, and later by José Coelho (1887-1977), who found two bronze palstaves (a type of early bronze axe), kept today at Grão Vasco National Museum. It is known that this was a site occupied since the Bronze Age, continuing through the Iron Age and the Roman domination period.

Descobrir em Mangualde
 . PR1 MGL - Trilho de Ludares
 . PR4 MGL - Trilhos de Gil Vicente
 . PR5 MGL - Rota da Sr^o dos Verdes

Discovering in Mangualde
 . PR1 MGL - Ludares Trail
 . PR4 MGL - Gil Vicente Trails
 . PR5 MGL - Sr^o dos Verdes Route

Código de conduta / Walking code

Siga o trilho traçado; Respeite a Natureza, as pessoas e a propriedade privada; Leve mapa ou dispositivo GPS com traçado do percurso a realizar; Leve companhia; Informe alguém sobre a realização do percurso; Tenha presente as condições meteorológicas e avisos da Proteção Civil. Follow the predetermined trail; Respect nature, people and private property; Take a map or GPS device with the track of the route you will take; Bring company along; Inform someone about the route you will take; Keep in mind the weather conditions and Civil Protection warnings.

Contactos úteis / Useful contacts

Mangualde
 GNR / Police: (+351) 232 622 258
 Bombeiros / Fire Brigade: (+351) 232 619 610
 Posto de Turismo / Tourism Office: (+351) 232 613 980
 www.cmmangualde.pt

Onde comer
Where to eat

Onde ficar
Where to stay

Sinalética / Path signage

Percurso pedestre PR
Short distance walking path

Caminho certo
Right way

Caminho errado
Wrong way

Virar à esquerda
Turn left

Virar à direita
Turn right

Coincidência temporária de PR e GR
Concurrence of GR and PR path

PROMOTOR

CO-FINANCIAMENTO

PARCERIA

PERCURSOS REGISTRADOS E HOMOLOGADOS

CONTEÚDOS / DESIGN GRÁFICO

**PR6
MGL**

Caminhos do Bom Sucesso

Início / Starting point
São João da Fresta
 Monumento de N^o Sr^a de Fátima
 N^o Sr^a de Fátima Monument
GPS: 40°38'22.19"N; 7°35'13.14"W

Distância / Distance
11,10 km

Duração / Duration
3h45

Tipo de percurso / Type of path
Circular

Desnível Acumulado / Cumulative Gap
+425 m



Descrição do percurso

O percurso parte do Largo de Sta. Marinha, na povoação de São João da Fresta, junto a um monumento erguido em honra a N^o Sr^a de Fátima e à Igreja de São João Baptista. Percorre as ruelas antigas da povoação, talhadas a granito, e parte rumo à aldeia de Casais por caminhos florestais entre campos agrícolas e áreas de pastoreio.

Em Casais, atente na Capela de N^o Sr^a da Anunciação antes de iniciar a subida ao Monte da Sr^a do Bom Sucesso. À medida que se sobe, as vinhas e campos de cultivo vão ficando para trás, abrindo-se uma paisagem essencialmente arbustiva, muito colorida na primavera, que o acompanhará ao longo do percurso pela cumeada da serra [1].

Antes chegar à aldeia de Pinheiro, destaque para um magnífico souto de castanheiros, com alguns exemplares de porte notável. Na aldeia, encontra uma Alminha, a Capela de S. Vicente e uma Estela Funerária Romana. Agora rumo a Avinhó, sobe a encosta por pitoresco caminho entre muros, atravessa áreas de vinha e de pinhal e, à entrada da aldeia, encontra os verdejantes pastos onde os dois últimos rebanhos da terra se banqueteiam.

Description of the route

The trail starts at Sta. Marinha Square, in São João da Fresta village, close to a monument in honour of N^o Sr^a de Fátima and to S. João Baptista Church. It wanders through the village's old alleys, craved in granite, and leaves towards Casais village through forest paths amidst farming fields and grazing areas.

At Casais, you should not miss N^o Sr^a da Anunciação Chapel before heading towards Sr^a do Bom Sucesso Mount. The further up we go, vineyards and farming fields are left behind and an essentially shrub vegetation, very colourful in spring, opens before us and will accompany us along the trail over the mountain range ridge [1].

Before reaching Pinheiro village, worthy mention to a magnificent chestnut grove exhibiting some specimens of remarkable size. In the village, you will find a shrine, S. Vicente Chapel and a Roman Funerary Stela. Heading now towards Avinhó, the trail climbs the slope through a picturesque walled path, crosses vineyard and pinewood areas and meets, at the entrance of the village, verdant pastures, a true feast for the two last flocks of the village.

Ruínas do Castro do Bom Sucesso

Em 1917, Leite de Vasconcelos enuncia em publicação um achado de anormal riqueza "(...) oitenta a cem casas rectangulares que foram ruas (...)". Mais tarde, José Coelho aprofunda os trabalhos de investigação e, a partir da amálgama do espólio recolhido, conclui-se tratar de um sítio ocupado no Bronze Final (machados de bronze) e, sem margem para dúvidas, mais tarde romanizado, já que é deste período a maior quantidade de artefactos recolhidos. Foi decretado Monumento Nacional em 1997.

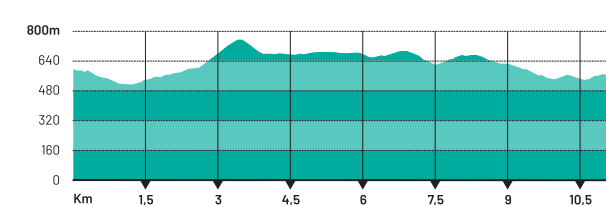
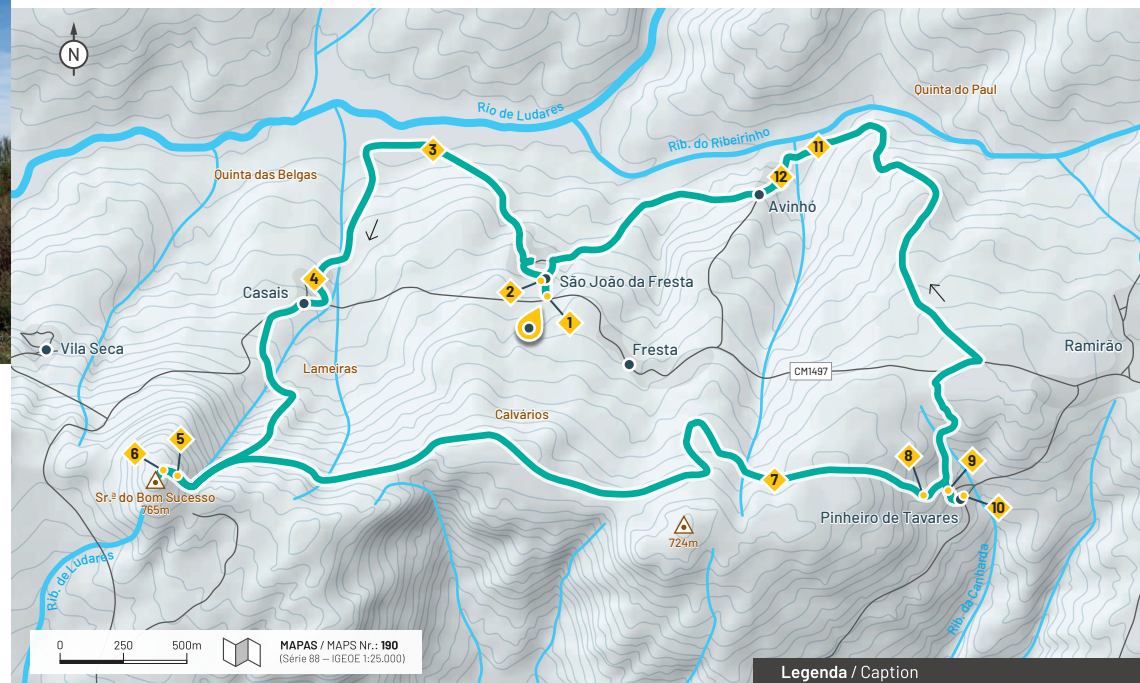
Ruins of Bom Sucesso Hillfort

In a publication from 1917, Leite de Vasconcelos mentioned a find of extraordinary richness "(...) eighty to one hundred rectangular houses which were streets (...)". Later on, José Coelho deepened the investigation works and from the amalgam of the collected remains, it was possible to ascertain that this was a site occupied during Late Bronze (bronze axes) and, undoubtedly, later romanized, since it is from this period that most of the collected artifacts come. In 1997, it was classified as National Monument.



⚠ Pontos de interesse / Points of interest

- 1 ▶ Monumento de N^o Sr^a de Fátima / N^o Sr^a de Fátima Monument – 2 ▶ Igreja de São João Baptista / S. João Baptista Church
- 3 ▶ Campos rurais e de pastoreio / Farming and grazing fields – 4 ▶ Capela de N^o Sr^a da Anunciação / N^o Sr^a da Anunciação Chapel
- 5 ▶ Ermida da Sr^a do Bom Sucesso / Sr^a do Bom Sucesso Hermitage – 6 ▶ Ruínas do Castro do Bom Sucesso - Marco Geodésico
- 6 ▶ Ruins of Bom Sucesso Hillfort – Geodesic Mark – 7 ▶ Souto de Castanheiros / Chestnut grove – 8 ▶ Alminhas / Shrines
- 9 ▶ Capela de S. Vicente / S. Vicente Chapel – 10 ▶ Estela Funerária Romana / Roman Funerary Stela – 11 ▶ Campos rurais e de pastoreio
- 11 ▶ Rural and grazing fields – 12 ▶ Capela de N^o Sr^a da Cabeça / N^o Sr^a da Cabeça Chapel



Legenda / Caption

- Início do percurso**
Starting point of the walking path
- Estrada asfaltada / Paved road**
- Marco geodésico**
765m Geodesic landmark
- Sentido aconselhado do percurso**
Advised direction of the path

Época aconselhada Recommended season

O percurso pode ser efetuado em qualquer época do ano, tendo os seus utilizadores que tomar algumas precauções face às elevadas temperaturas que se podem fazer sentir durante o verão. Durante os períodos de maior precipitação recomenda-se algum cuidado na travessia de alguns troços alagadiços e das passagens sobre cursos de água.

The tour can take place in every season; however, participants are advised to take some precautions regarding high temperatures which may occur in summer. During periods of heavy rainfall, care must be taken when crossing some marshy sections or passing over watercourses.

Nível de dificuldade / Grading

FÁCIL / EASY

O grau de dificuldade é representado segundo 4 ítems diferentes, sendo cada um deles avaliado numa escala de 1 a 5 (do mais fácil ao mais difícil).
The difficulty level is represented by 4 different symbols each of which ranges from 1 (the easiest) to 5 (the most difficult)

- 1** **advertência do meio ambiental**
environmental warning
- 1** **orientação**
- 2** **vara de pinho**
Type of ground
- 3** **esforço físico**
physical effort

Localização Location

